

## PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 2009

13 OCTOBRE 2009

### PROJET D'ORDONNANCE

**portant assentiment à :**  
**l'Accord de siège entre**

**le Royaume de Belgique et le Comité  
international de Médecine militaire,  
signé à Bruxelles le 2 juin 2008**

### Exposé des motifs

Le Comité international de Médecine militaire (CIMM) fut créé après la Première Guerre mondiale sur initiative de deux médecins militaires, l'un belge et l'autre américain, dans le but de créer une structure de coopération et de coordination entre les services de santé militaires de plusieurs nations. Le congrès fondateur eut lieu à Bruxelles en 1921.

Le CIMM, dont les membres sont des Etats, comprend à ce jour 102 membres. Parmi les objectifs de l'organisation peuvent être mentionnés l'échange d'informations sur tous les aspects de la médecine militaire, l'étude de la formation et de l'entraînement des services de santé, l'évaluation de l'activité des services de santé lors des désastres naturels et la coopération avec des organisations spécialisées en matière du développement du droit humanitaire. D'une importance particulière est la coopération avec l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), qui a reconnu le CIMM en 1952 en qualité d'organisation spécialisée à caractère intergouvernemental.

Selon les statuts du CIMM, le siège est établi en Belgique (actuellement dans les locaux de l'hôpital militaire Reine Astrid) et son Secrétaire général est belge. Le Secrétariat général comprend au maximum cinq personnes et remplit essentiellement une fonction de coordination.

## BRUSSEL HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

GEWONE ZITTING 2009

13 OKTOBER 2009

### ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende instemming met :**  
**het Zetelakkoord tussen**

**het Koninkrijk België en het Internationaal  
Comité voor Militaire Geneeskunde,  
ondertekend te Brussel op 2 juni 2008**

### Memorie van toelichting

Het Internationaal Comité voor Militaire Geneeskunde (ICMG) werd in de nasleep van de Eerste Wereldoorlog opgericht op initiatief van een Belgisch en een Amerikaans militair geneesheer met de bedoeling een samenwerkings- en coördinatieverband te creëren tussen de militaire gezondheidsdiensten van verschillende naties. Het oprichtingscongres greep plaats te Brussel in 1921.

De leden van het ICMG zijn staten; momenteel telt het 102 lidstaten. Tot de doelstellingen van de organisatie behoren onder meer de uitwisseling van informatie betreffende alle aspecten van de militaire geneeskunde, studie van de opleiding en de training van medische diensten, evaluatie van het optreden van medische diensten bij natuurrampen en samenwerking met gespecialiseerde organisaties op het vlak van de ontwikkeling van het humanitair recht. Van bijzonder belang is de samenwerking met de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO), die in 1952 het ICMG erkende als een gespecialiseerde organisatie met intergouvernementele karakter.

Krachtens de statuten van het ICMG is de zetel gevestigd in België (momenteel in de lokalen van het militair hospitaal Koningin Astrid) en is de Secretaris-generaal een Belg. Het Secretariaat-generaal telt maximaal een vijftal personen en heeft voornamelijk een coördinerende functie.

L'accord de siège entre le Royaume de Belgique et le CIMM, signé à Bruxelles le 2 juin 2008, vise à préciser certains aspects relatifs aux priviléges et immunités accordés par la Belgique au Secrétariat général du CIMM afin d'assurer le bon fonctionnement de celui-ci. Il contient les dispositions suivantes :

### **CHAPITRE I Personnalité, privilèges et immunités de la Représentation**

L'article 1<sup>er</sup> reconnaît la personnalité et la capacité juridique internationale au Secrétariat général.

L'article 2 accorde l'immunité de juridiction tant à l'organisation qu'aux biens et avoirs de l'organisation utilisés dans l'exercice de ses fonctions officielles. Le CIMM peut renoncer à cette immunité pour une mesure d'exécution éventuelle.

L'article 3 établit l'immunité des biens du CIMM.

L'article 4 stipule que les archives sont inviolables.

L'article 5 stipule que les locaux sont inviolables. Le CIMM peut cependant en autoriser l'accès. En cas de sinistre, l'autorisation est présumée.

L'article 6 régit les mouvements de fonds du CIMM.

L'article 7 accorde l'exonération en matière d'impôts directs sur les avoirs, revenus et autres biens utilisés par le Secrétariat général pour son usage officiel. Cette exonération n'est pas accordée pour les revenus qui proviennent d'une activité industrielle ou commerciale.

L'article 8 prévoit la possibilité du remboursement des droits indirects ou de la TVA en cas d'achats importants par le Secrétariat général, strictement nécessaires pour l'exercice de ses activités officielles.

Les articles 9, 10 et 11 exonèrent le CIMM de tous impôts indirects sur les biens destinés à usage officiel.

L'article 12 stipule que la cession des biens du CIMM ne pourra se faire que dans le respect de la réglementation belge en la matière.

L'article 13 exclut la possibilité de demander l'exonération des impôts, taxes ou droits perçus en rémunération de services d'utilité publique.

Het zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en het ICMG, dat werd ondertekend te Brussel op 2 juni 2008, verduidelijkt een aantal aspecten met betrekking tot de voorrechten en immuniteiten die door België worden toegekend met het oog op de goede werking van het Secretariaat-generaal van het ICMG. Het bevat de volgende bepalingen :

### **HOOFDSTUK I Rechtspersoonlijkheid, voorrechten en immuniteiten van de Vertegenwoordiging**

Artikel 1 van het zetelakkoord erkent de internationale rechtspersoonlijkheid en rechtsmacht van het Secretariaat-generaal.

Artikel 2 verleent immuniteit van rechtsmacht aan het ICMG, alsmede aan de goederen en bezittingen die het awendt in de uitoefening van haar officiële werkzaamheden. Het ICMG kan zo nodig omwille van een maatregel van tenuitvoerlegging aan deze immuniteit verzaken.

Artikel 3 voorziet in de immuniteit van de goederen van het ICMG.

Artikel 4 bepaalt dat de archieven onschendbaar zijn.

Artikel 5 voorziet onschendbaarheid van de lokalen. Het ICMG kan de Belgische autoriteiten evenwel de toestemming verlenen ze te betreden. Bij rampen wordt deze toestemming verondersteld verkregen te zijn.

Artikel 6 regelt het fondsenverkeer van het ICMG.

Artikel 7 verleent vrijstelling van directe belastingen op alle bezittingen, inkomsten en andere goederen die door het Secretariaat-generaal worden aangewend voor zijn officieel gebruik. Deze vrijstelling geldt niet voor inkomsten die het gevolg zijn van een industriële of handelsactiviteit.

Artikel 8 voorziet in de mogelijkheid tot terugbetaling van indirecte belastingen of van de BTW bij belangrijke aankopen door het Secretariaat-generaal die strikt noodzakelijk zijn voor de uitoefening van zijn officiële werkzaamheden.

De artikelen 9, 10, en 11 stellen het ICMG vrij van indirecte belastingen op goederen die zijn bestemd voor officieel gebruik.

Artikel 12 bepaalt dat vervreemding van de goederen van het ICMG alleen kan gebeuren mits inachtneming van de Belgische regelgeving ter zake.

Artikel 13 sluit de mogelijkheid uit tot vrijstelling van belastingen, heffingen of rechten die geïnd worden ter vergoeding van diensten van openbaar nut.

L'article 14 garantit la liberté des communications et pose le principe de l'inviolabilité de la correspondance.

L'article 15 précise les modalités d'application des exemptions fiscales octroyées aux articles 7, 8, 9, 10, 11, 12 et 18.1 a).

## CHAPITRE II **Statut du personnel**

Les articles 16 à 21 traitent du statut personnel :

- Le Secrétaire général du CIMM et son adjoint bénéficient du statut diplomatique.
- Des mesures vis-à-vis des membres du personnel sont prises en ce qui concerne :
  - l'immunité de juridiction,
  - le séjour,
  - la libre circulation des personnes en ce qui concerne les membres de leurs familles,
  - l'exercice éventuel d'autres activités professionnelles,
  - la franchise en matière de droits de douane et de taxe sur la valeur ajoutée lors de la première installation.

L'article 22 stipule que le CIMM informera annuellement l'administration fiscale belge compétente des montants des traitements, émoluments et indemnités, pensions ou rentes que l'organisation a versé aux membres du personnel du Secrétariat général au cours de l'année précédente.

L'article 23 stipule que les fonctionnaires du Secrétariat général qui ne sont ni ressortissants belges ni résidents permanents en Belgique sont exemptés de l'assujettissement obligatoire à la sécurité sociale belge; ils disposent d'un droit d'option.

## CHAPITRE III **Dispositions générales**

Les articles 24 à 29 disposent que le recours aux priviléges et immunités accordés ne pourra se faire que dans le seul but de faciliter le fonctionnement autonome du Secrétariat général. Ce fonctionnement autonome ne peut entraver le cours normal de la justice belge.

L'article 30 prévoit une procédure d'arbitrage en cas de divergence de vues concernant l'application ou l'interprétation.

Artikel 14 garandeert de vrijheid van verbindingen en vestigt het beginsel van de onschendbaarheid van de briefwisseling.

Artikel 15 verduidelijkt de toepassingsmodaliteiten van de belastingvrijstellingen die worden toegekend in de artikelen 7, 8, 9, 10, 11, 12 en 18.1 a).

## HOOFDSTUK II **Statuut van het personeel**

De artikelen 16 tot 21 hebben betrekking op het personeelsstatuut :

- De Secretaris-generaal van het ICMG en diens adjunct genieten van het diplomatiek statuut.
- Diverse maatregelen ten overstaan van het personeel worden getroffen voor wat betreft :
  - de immuniteit van rechtsmacht,
  - het verblijf,
  - het vrij verkeer van personen met betrekking tot de familieleden van het personeel,
  - de eventuele uitoefening van andere beroepsactiviteiten,
  - de vrijstelling van douanerechten en BTW bij de eerste installatie.

Artikel 22 bepaalt dat het ICMG jaarlijks de bevoegde Belgische fiscale administratie zal informeren over het bedrag van de salarissen, emolumenten, vergoedingen, pensioenen of rentes die de organisatie gedurende het voorgaande jaar aan de personeelsleden van het Secretariaat-generaal heeft betaald.

Artikel 23 bepaalt dat ambtenaren van het Secretariaat-generaal die geen Belg of permanent verblijfshouder zijn vrijstelling genieten van verplichte aansluiting bij de Belgische sociale zekerheid; zij genieten van een optierecht.

## HOOFDSTUK III **Algemene bepalingen**

De artikelen 24 tot 29 bepalen dat de voorrechten en immuniteten uitsluitend kunnen worden ingeroepen teneinde het autonoom functioneren van het Secretariaat-generaal mogelijk te maken. Dit laatste mag evenwel geen belemmering vormen voor een behoorlijke rechtsgang in België.

Artikel 30 voorziet een arbitrageprocedure voor de regeling van geschillen aangaande de toepassing of de interpretatie.

**CHAPITRE IV**  
**Dispositions finales**

L'article 31 traite de l'entrée en vigueur et de la révision.

Conformément à l'Accord de coopération entre l'Etat fédéral, les communautés et les régions, relatif aux modalités de conclusion des traités mixtes, signé à Bruxelles le 8 mars 1994, la Conférence interministérielle de la politique étrangère (CIPE) a arrêté en date du 9 juillet 2008, sur proposition du Groupe de travail « traités mixtes » (GTTM) du 22 juin 2007, le caractère mixte de l'Accord. Tant l'autorité fédérale que les régions et communautés sont compétentes.

Cet Accord devrait dès lors également être soumis à l'assentiment du Parlement bruxellois.

Les dispositions qui, en tout ou en partie, concernent des compétences régionales, sont les articles 3 (expropriation), 17 (pénalisation) et 7-13 (dispositions fiscales) du Traité.

Le Ministre chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Jean-Luc VANRAES

**HOOFDSTUK IV**  
**Slotbepalingen**

Artikel 31 bespreekt de inwerkingtreding en de herziening.

In overeenstemming met het Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de gemeenschappen en de gewesten over de nadere regelen voor het sluiten van Gemengde Verdragen van 8 maart 1994, heeft de Interministeriële Conferentie Buitenlands beleid (ICBB), op voorstel van de Werkgroep « Gemengde Verdragen » (WGV) van 22 juni 2007, op 9 juli 2008 het gemengd karakter van het Akkoord vastgesteld. Zowel de federale overheid als gewesten en gemeenschappen zijn bevoegd.

Dit Akkoord behoeft bijgevolg eveneens de instemming van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement.

De bepalingen die, geheel of ten dele, gewestelijke bevoegdheden betreffen zijn de artikelen 3 (onteigening), 17 (strafbaarstelling) en 7-13 (fiscale bepalingen) van het Verdrag.

De Minister belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

Jean-Luc VANRAES

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE  
SOUMIS A L'AVIS  
DU CONSEIL D'ETAT**

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE**

portant assentiment à :

**l'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et  
le Comité international de Médecine militaire,  
signé à Bruxelles le 2 juin 2008**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre des Relations extérieures,

Après délibération,

**ARRETE :**

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

*Article 1<sup>er</sup>*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

*Article 2*

L'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et le Comité international de Médecine militaire, signé à Bruxelles le 2 juin 2008, sortira son plein et entier effet.

Bruxelles, le

Le Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Charles PICQUÉ

Le Ministre chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Guy VANHENGEL

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE  
ONDERWORPEN AAN  
HET ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE**

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE**

houdende instemming met :

**het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en  
het Internationaal Comité voor Militaire Geneeskunde,  
ondertekend te Brussel op 2 juni 2008**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voorstel van de Minister van Externe Betrekkingen,

Na beraadslaging,

**BESLUIT :**

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen is ermee belast bij het Brussels Hoofdstedelijk Parlement het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt :

*Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

*Artikel 2*

Het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en het Internationaal Comité voor Militaire Geneeskunde, ondertekend te Brussel op 2 juni 2008, zal volkomen gevolg hebben.

Brussel,

De Minister-Voorzitter belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Charles PICQUÉ

De Minister belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

Guy VANHENGEL

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, troisième chambre, saisi par le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures, le 31 mars 2009, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet d'ordonnance « portant assentiment à l'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et le Comité international de Médecine militaire, signé à Bruxelles le 2 juin 2008 », a donné le 15 avril 2009 l'avis (n° 46.342/3) suivant :

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique (<sup>1</sup>) et l'accomplissement des formalités prescrites.

\*  
\* \*

### PORTEE DE L'AVANT-PROJET

2. L'avant-projet d'ordonnance soumis pour avis a pour objet de permettre au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale de donner son assentiment à l'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et le Comité international de médecine militaire, signé à Bruxelles le 2 juin 2008.

### OBSERVATION GÉNÉRALE

3.1. L'article 15 de l'accord de siège habilité le ministre compétent, sans préjudice des obligations qui découlent des traités relatifs à l'Union européenne et de l'application des dispositions légales ou réglementaires, à fixer les conditions et modalités d'application des articles 7, 8, 9, 10, 11 et 12 de cet accord.

Ces articles exemptent le Secrétariat général du Comité international de médecine militaire des impôts directs et indirects, des droits indirects ou de la taxe sur la valeur ajoutée (articles 7 à 9 et 11), lui accordent le droit d'importer des biens et publications destinés à son usage officiel (article 10), et prévoient l'inaccessibilité des biens appartenant au Secrétariat général (article 12).

En ce qui concerne cette habilitation du ministre compétent, le représentant du service techniquement compétent dans le groupe de travail traités mixtes du 19 décembre 2006 a déclaré :

« [dat] volgens de FOD Financiën [de] bedoelde beslissingsmacht geen machtiging is om vrijstellingen toe te kennen maar wel om de toepassingsvooraarden ervan vast te leggen (bv. hoeveelheid/aard van de vrij te stellen goederen/maatregelen ter bestrijding van de fiscale fraude) ».

À cet égard, il faut observer qu'il ressort du principe de légalité en matière fiscale que le législateur régional bruxellois doit fixer lui-même tous les éléments essentiels permettant de déterminer la dette d'impôt du contribuable, tels que les catégories de contribuables, l'assiette de l'impôt, le taux d'imposition ou le tarif, et les exemptions ou modérations éventuelles. Une délégation de pouvoir au Gouvernement – *a fortiori* à un mi-

(1) Dès lors qu'il s'agit d'un avant-projet d'ordonnance, on entend par fondement juridique la conformité aux normes supérieures.

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, derde kamer, op 31 maart 2009 door de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van ordonnantie « houdende instemming met het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en het Internationaal Comité voor Militaire Geneeskunde, ondertekend te Brussel op 2 juni 2008 », heeft op 15 april 2009 het volgende advies (nr. 46.342/3) gegeven :

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond (<sup>1</sup>), alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

\*  
\* \*

### STREKKING VAN HET VOORONTWERP

2. Het om advies voorgelegde voorontwerp van ordonnantie strekt ertoe het Brussels Hoofdstedelijk Parlement te laten instemmen met het Zetelakkoord gesloten tussen het Koninkrijk België en het Internationaal Comité voor Militaire Geneeskunde, ondertekend in Brussel op 2 juni 2008.

### ALGEMENE OPMERKING

3.1. In artikel 15 van het zetelakkoord wordt de bevoegde minister gemachtigd om, onvermindert de verplichtingen die voortvloeien uit de verdragen betreffende de Europese Unie en de toepassing van de wetten en voorschriften, de voorwaarden en toepassingsregelingen vast te leggen van de artikelen 7, 8, 9, 10, 11 en 12 van dat akkoord.

In die artikelen wordt voor het Secretariaat Generaal van het Internationaal Comité voor Militaire Geneeskunde voorzien in een vrijstelling van directe en indirecte belastingen, indirekte rechten of belasting over de toegevoegde waarde (artikelen 7 tot 9 en 11), in het recht op invoer van goederen en publicaties bestemd voor officieel gebruik (artikel 10), alsmede in de onvervreemdbaarheid van goederen die eigendom zijn van het Secretariaat-generaal (artikel 12).

Wat die delegatie van bevoegdheid aan de bevoegde minister betreft, heeft in de werkgroep gemengde verdragen van 19 december 2006 de vertegenwoordiger van de technisch bevoegde dienst verklaard :

« [dat] volgens de FOD Financiën [de] bedoelde beslissingsmacht geen machtiging is om vrijstellingen toe te kennen maar wel om de toepassingsvooraarden ervan vast te leggen (bv. hoeveelheid/aard van de vrij te stellen goederen/maatregelen ter bestrijding van de fiscale fraude) ».

In dat verband dient te worden opgemerkt dat uit het legaliteitsbeginsel in fiscale zaken voortvloeit dat de ordonnantiegever zelf alle wezenlijke elementen dient vast te stellen aan de hand waarvan de belastingschuld van de belastingplichtige kan worden bepaald, zoals de categorieën belastingplichtigen, de grondslag van de belasting, de aanslagvoet of het tarief, en de eventuele vrijstellingen en verminderingen. Een delegatie van be-

(1) Aangezien het om een voorontwerp van ordonnantie gaat, wordt onder rechtsgrond verstaan de overeenstemming met de hogere rechtsnormen.

nistre – portant sur la détermination d'un ou de plusieurs de ces éléments est, en principe, inconstitutionnelle <sup>(2)</sup>.

Même dans l'interprétation que donne le représentant du service technique compétent à l'article 15 de l'accord de siège, la délégation concernée ne vise pas des points de détail qui pourraient être directement délégués au ministre, mais porte sur des éléments essentiels de l'exemption (« modalités d'application », « quantité/nature des biens à exempter ») que le législateur régional bruxellois doit par conséquent régler lui-même. La disposition en projet n'est dès lors pas conciliable avec les articles 170 et 172 de la Constitution.

3.2. *Mutatis mutandis*, on peut faire la même observation en ce qui concerne l'article 19, paragraphe 2, de l'accord de siège, qui dispose que le Ministre des Finances compétent fixe les limites et conditions d'application de l'exemption des droits de douane et de la taxe sur la valeur ajoutée, visée à l'article 19, paragraphe 1<sup>er</sup>, de cet accord.

4. L'accord de siège doit être annexé au projet d'ordonnance pour que le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale puisse y donner son assentiment en connaissance de cause.

La chambre était composée de

Messieurs	J. BAERT,	conseiller d'Etat, président,
	J. SMETS, P. BARRA,	conseillers d'Etat,
Madame	A.-M. GOOSSENS,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. D. VAN EECKHOUTTE, auditeur adjoint.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. P. BARRA.

<i>Le Greffier,</i>	<i>Le Président,</i>
A.-M. GOOSSENS	J. BAERT

voegdheid aan de Regering – *a fortiori* aan een minister – die betrekking heeft op het bepalen van één of meerdere van die elementen, is in beginsel ongrondwettig <sup>(2)</sup>.

Zelfs in de interpretatie die door de vertegenwoordiger van de technisch bevoegde dienst aan artikel 15 van het zetelakkoord wordt gegeven, heeft de voorliggende delegatie geen betrekking op detailpunten die rechtstreeks aan de minister zouden kunnen worden gedelegeerd, maar betreft deze essentiële elementen van de vrijstelling (« toepassingsvoorwaarden », « hoeveelheid/aard van de vrij te stellen goederen ») die bij gevolg door de ordonnantiegever zelf moeten worden geregeld. De voorliggende bepaling is bijgevolg niet verenigbaar met de artikelen 170 en 172 van de Grondwet.

3.2. *Mutatis mutandis* kan de voorgaande opmerking worden herhaald voor artikel 19, lid 2, van het zetelakkoord, dat bepaalt dat de bevoegde Minister van Financiën de beperkingen en de toepassingsvoorwaarden vastlegt van de vrijstelling van douanerechten en belasting over de toegevoegde waarde bedoeld in artikel 19, lid 1, van dat akkoord.

4. Het zetelakkoord dient als bijlage bij het ontwerp van ordonnantie te worden gevoegd zodat het Brussels Hoofdstedelijk Parlement er met kennis van zaken zijn goedkeuring aan zou kunnen verlenen.

De kamer was samengesteld uit

De heren	J. BAERT,	staatsraad, voorzitter,
	J. SMETS, P. BARRA,	staatsraden,
Mevrouw	A.-M. GOOSSENS,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door H. D. VAN EECKHOUTTE, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. BARRA.

<i>De Griffier,</i>	<i>De Voorzitter,</i>
A.-M. GOOSSENS	J. BAERT

(2) Comp. Cour constitutionnelle, n° 100/2003, 17 juillet 2003, B.11.1.

(2) Vgl. Grondwettelijk Hof, nr. 100/2003, 17 juli 2003, B.11.1.

## PROJET D'ORDONNANCE

**portant assentiment à:  
l'Accord de siège entre  
le Royaume de Belgique et  
le Comité international de Médecine militaire,  
signé à Bruxelles le 2 juin 2008**

---

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre des Relations extérieures,

Après délibération,

**ARRETE :**

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

### *Article 1<sup>er</sup>*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

### *Article 2*

L'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et le Comité international de Médecine militaire, signé à Bruxelles le 2 juin 2008, sortira son plein et entier effet (\*).

Bruxelles, le 27 août 2009

Le Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propriété publique et de la Coopération au Développement,

Charles PICQUÉ

Le Ministre chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Jean-Luc VANRAES

---

(\*) Le texte intégral de l'Accord peut être consulté au greffe du Parlement.

## ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende instemming met :  
het Zetelakkoord tussen  
het Koninkrijk België en het Internationaal  
Comité voor Militaire Geneeskunde,  
ondertekend te Brussel op 2 juni 2008**

---

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voorstel van de Minister van Externe Betrekkingen,

Na beraadslaging,

**BESLUIT :**

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen is ermee belast bij het Brussels Hoofdstedelijk Parlement het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt :

### *Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

### *Artikel 2*

Het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en het Internationaal Comité voor Militaire Geneeskunde, ondertekend te Brussel op 2 juni 2008, zal volkomen gevolg hebben (\*).

Brussel, 27 augustus 2009

De Minister-Voorzitter belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Charles PICQUÉ

De Minister belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

Jean-Luc VANRAES

---

(\*) De volledige tekst van het Akkoord kan op de griffie van het Parlement geraadpleegd worden.